



TOSHKENT DAVLAT SHARQSHUNOSLIK UNIVERSITETI

2021/22

**60230200 - Tarjima nazariyasi va amaliyoti
(sharq tillari bo'yicha) bakalavriat dasturi uchun
QO'LLANMA**



*Sharq filologiyasi va
tarjimashunoslik fakulteti
Tarjimashunoslik va xalqaro
jurnalistika kafedrası*



Aziz talabalarimiz!

Sizlarni TDSHUning ahil jamoasiga, sharqshunoslar oilasiga qo‘shilganingiz bilan samimiy tabriklayman. O‘z oldingizga sharqshunoslik ilmini egallashdek oliy maqsad qo‘yganingiz bilan muborakbod etaman.

Sizga taqdim etilayotgan ushbu qo‘llanmaning maqsadi siz qabul qilingan bakalavriat(magistratura) dasturining asosiy tafsilotlarini tushuntirishdir. Ushbu qo‘llanmadagi ba‘zi ma‘lumotlar bir qarashda murakkab va qo‘rqinchli bo‘lib ko‘rinishi mumkin, lekin siz Universitet va dastur haqida boshlang‘ich bilimlarni egallaganingizdan keyin siz ushbu qo‘llanmani juda foydali ekanligini tushunib yetasiz. Ushbu qo‘llanma sizga dastur tuzilishi, baholash tartiblari, dasturga mas‘ul shaxslar va boshqa muhim jihatlarini tushunishga yordam beradi deb umid qilaman.

Vatanimiz taraqqiyotiga hissa qo‘shib, uning dovrug‘ini olamga taratib kelayotgan mashhur sharqshunoslar an‘analarini davom ettirishda, barchangizga katta shijoat, omad va muvaffaqiyatlar tilayman.

G.Sh.Rixsiyeva

Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti rektori

MUNDARIJA	
UNIVERSITET MA'LUMOTLARI	
Universitetning tarixi.....	4
Universitetning infratuzilmasi.....	5
Universitet rahbariyati.....	6
O'quv jarayoni grafigi.....	7
TDSHU ta'lim dasturlari.....	8
Mobillik davri va oldingi ta'limni tan olish.....	9
Kreditlarni taqsimlanish prinsipi.....	9
UNIVERSITET XIZMAT VA RESURSLARI	
Talabalar turar joyi.....	10
Talabalar bilan ishlash xizmatlari.....	11
Axborot resurs markazi.....	12
O'QUV FANLARI DASTURLARI TO'G'RISIDA AXBOROTLAR	
O'zlashtiriladigan malakalar.....	12
Me'yoriy va o'quv-uslubiy hujjatlar.....	14
TDSHU ta'lim bosqichlari o'quv rejalariga muvofiq kreditlar taqsimoti.....	14
Talabalar bilimni baholash va nazorat qilish me'zonlari.....	15
Dastur tafsifi va fan platformalari.....	17
Fanlar katalogi.....	18

UNIVERSITET MA'LUMOTLARI

UNIVERSITETNING TARIXI

1918-yil Toshkent shahrida O'rta Osiyoda ilk sharqshunoslik oliy o'quv yurti Turkiston Sharqshunoslik instituti tashkil etilgan.

1944-yil O'rta Osiyo davlat universiteti (hozirgi O'zbekiston Milliy universiteti) qoshida Sharq fakulteti ta'sis etildi.

1991-yil 15-iyul O'zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasining 186-son qaroriga muvofiq Toshkent davlat universiteti Sharq fakulteti negizida Toshkent davlat sharqshunoslik instituti tashkil qilingan

2020-yil 16-aprel O'zbekiston Respublikasi Prezidentining PQ-4680 qaroriga asosan Toshkent davlat sharqshunoslik instituti negizida Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti tashkil etildi.



1918-yil
Toshkent
shahrida
Turkiston
Sharqshunoslik
instituti

1991-yil
Toshkent davlat
sharqshunoslik
instituti



2020-yil
Toshkent
davlat
sharqshunoslik
universiteti

UNIVERSITET KONTAKT MA'LUMOTLARI

Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti

Tel: +998 71 233 34 24

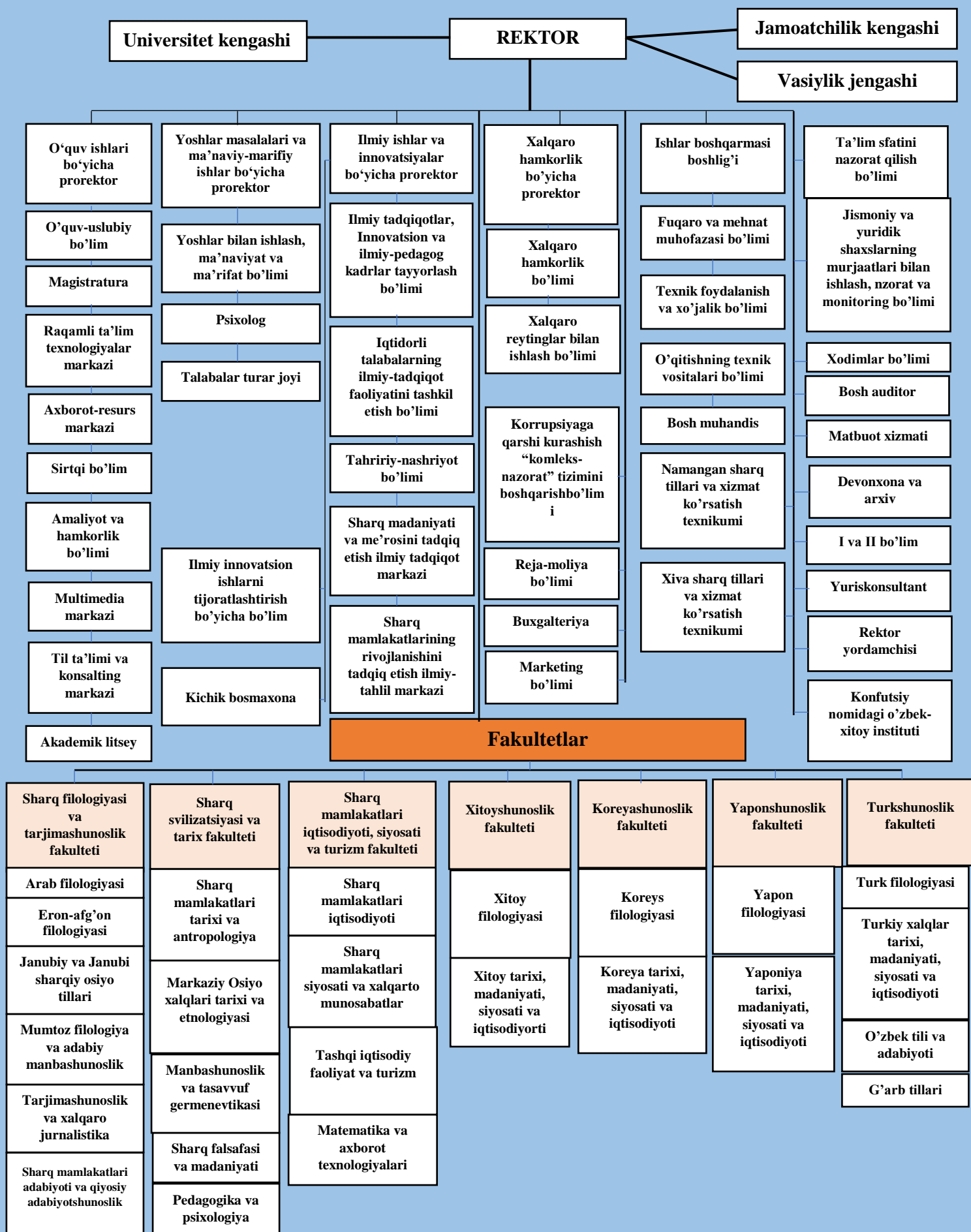
Faks: +998 71 233 52 24

Rasmiy sayt: <https://tsuos.uz>

E-mail: info@tsuos.uz

Manzili: 100060, Toshkent shahri, Amir Temur ko'chasi 20

UNIVERSITETNING INFRA TUZILMASI



UNIVERSITET RAHBARIYATI

UNIVERSITET REKTORI



Rixsiyeva Gulchehra Shavkatovna

Ilmiy darajasi va unvoni:	Filologiya fanlari nomzodi, dotsent
Lavozimi:	Universitet rektori
Qabul vaqtlari:	Dushanba (14:00-17:00)
Tel.:	+998 71 233 34 24
E-mail:	rector@tsuos.uz
Virtual qabulxona:	tsuos.vqabulxona.uz

YOSHLAR MASALALARI VA MA'NAVIY-MA'RIFIY ISHLAR BO'YICHA BIRINCHI PROREKTOR



Omonov Qudratilla Sharipovich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Filologiya fanlari doktori, professor
Lavozimi:	Yoshlar masalalari va ma'naviy-ma'rifiy ishlar bo'yicha birinchi prorektor
Qabul vaqtlari:	Seshamba (9:00-17:00)
Tel.:	+998 71 233 82 02
E-mail:	1mi.prorektor@tsuos.uz

O'QUV ISHLARI BO'YICHA PROREKTOR



Vohidov Avazbek Ashiraliyevich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Filologiya fanlari nomzodi, dotsent
Lavozimi:	O'quv ishleri bo'yicha prorektor
Qabul vaqtlari:	Chorshanba (9:00-17:00)
Tel.:	+998 71 233 34 28
E-mail:	1mi.prorektor@tsuos.uz
Virtual qabulxona:	tdshup02.vqabulxona.uz

ILMIY ISHLAR VA INNOVATSIYALAR BO'YICHA PROREKTOR



Sayfullayev Durbek Bahtiyarovich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Tarix fanlari doktori (DSc)
Lavozimi:	Ilmiy ishlar va innovatsiyalar bo'yicha prorektor
Qabul vaqtlari:	Shanba (9:00-17:00)
Tel.:	+998 71 233 45 21
E-mail:	shurq_ilmiy@mail.ru
Virtual qabulxona:	shurq_ilmiy.vqabulxona.uz

MOLIYA VA IQTISOD ISHLARI BO'YICHA PROREKTOR



Mirziyotov Shuxrat Mirg'iyozovich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD)
Lavozimi:	Moliya va iqtisod ishleri bo'yicha prorektor
Qabul vaqtlari:	Payshanba (9:00-17:00)
Tel.:	+998 71 233 29 90
E-mail:	mi.prorektor@tsuos.uz
Virtual qabulxona:	tdshup03.vqabulxona.uz

XALQARO HAMKORLIK BO'YICHA PROREKTOR



Abdullayev Nodir Abdulhayevich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Siyosiy fanlar nomzodi
Lavozimi:	Xalqaro hamkorlik bo'yicha prorektor
Qabul vaqtlari:	Juma (09:00-17:00)
Tel.:	+998 71 233-29-85
E-mail:	icdi@tsuos.uz
Virtual qabulxona:	tdshixab.vqabulxona.uz

SHARQ FILOLOGIYASI VA TARJIMASHUNOSLIK FAKULTETI DEKANI



Bultakov Ikrom Yusupovich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Filologiya fanlari nomzodi
Lavozimi:	Fakultet dekani
Qabul vaqtlari:	Har kuni (11:00-13:00)
Tel.:	+99871 233 15 54
E-mail:	ikrombultakov@gmail.com

SHARQ SIVILIZATSIYASI VA TARIX FAKULTETI DEKANI



Qodirov Zikrilloxon Musoxonovich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Katta o'qituvchi
Lavozimi:	Fakultet dekani
Qabul vaqtlari:	Har kuni (14:00-16:00)
Tel.:	+99871 256 82 57
E-mail:	shstdec@tsuos.uz

SHARQ MAMLAKATLARI IQTISODIYOTI, SIYOSATI VA TURIZM FAKULTETI DEKANI



Xusanov Chori Qodirovich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Iqtisod fanlari nomzodi
Lavozimi:	Fakultet dekani
Qabul vaqtlari:	Har kuni (14:00-16:00)
Tel.:	+99871 233-03-34
E-mail:	chori-17@mail.ru

TURKSHUNOSLIK FAKULTETI DEKANI



Shabanov Jumali Kazimovich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Filologiya fanlari nomzodi, dotsent
Lavozimi:	Fakultet dekani
Qabul vaqtlari:	Har kuni (14:00-16:00)
Tel.:	+998 71 236 15 54

KOREYASHUNOSLIK FAKULTETI DEKANI



Usmanova Shoira Rustamovna

Ilmiy darajasi va unvoni:	Filologiya fanlari doktori, professor
Lavozimi:	Fakultet dekani
Qabul vaqtlari:	Har kuni (14:00 - 16:00)
Tel.:	+998903481005
E-mail:	shoira.usmanova@tsuos.uz

YAPONSHUNOSLIK FAKULTETI DEKANI



Matchanov Elyor Omonboyevich

Ilmiy darajasi va unvoni:	Katta o'qituvchi
Lavozimi:	Fakultet dekani
Qabul vaqtlari:	Har kuni (10:00-12:00)
Tel.:	+99893 599-26-13
E-mail:	vdec@tsuos.uz

XITOIYSHUNOSLIK FAKULTETI DEKANI



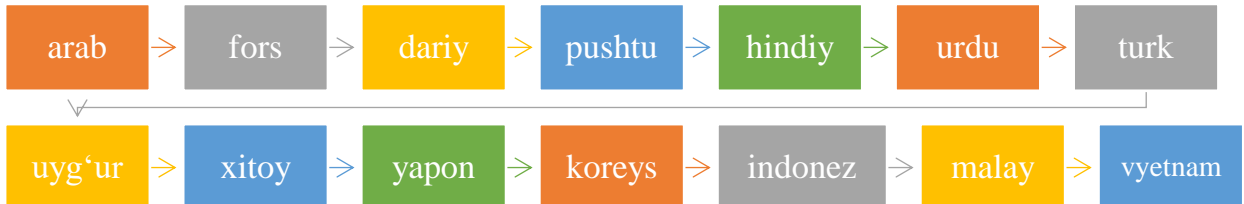
Imamnazarov Qaxramon O'tkurovich

Ilmiy darajasi va unvoni:	
Lavozimi:	Fakultet dekani v.b.
Qabul vaqtlari:	Har kuni (14:00-16:00)
Tel.:	+99890 349 22 68
E-mail:	qaxramon_imamnazarov@tsuos.uz

TDSHU TA'LIM DASTURLARI

Ayni paytda universitetda 7 ta fakultet, 25 ta kafedra va kechki va sirtqi, Magistratura bo'limi hamda Til va konsalting markazi faoliyat ko'rsatmoqda. Universitetda 11 ta ta'lim yo'nalishi va 14 ta mutaxassislik bo'yicha magistratura dasturlari mavjud.

O'RGANILADIGAN SHARQ TILLAR



Kunduzgi bakalavriat ta'lim yo'nalishlar

- 60230100 - Filologiya va tillarni o'qitish (sharq tillari bo'yicha)
- 60230100 - Filologiya va tillarni o'qitish (mumtoz tillar bo'yicha)
- 60230200 - Tarjima nazariyasi va amaliyoti (sharq tillari bo'yicha)
- 60230300 - Matnshunoslik va adabiy manbashunoslik (sharq tillari bo'yicha)
- 60220300 - Tarix (Sharq mamlakatlari va mintaqalari bo'yicha)
- 60220500 - Falsafa (Sharq falsafasi va madaniyati)
- 60310700 - Siyosatshunoslik
- 60320100 - Jurnalistika: xalqaro jurnalistika (sharq tillari bilan)
- 60411800 - Xorijiy mamlakatlar iqtisodiyoti va mamlakatshunoslik (mamlakatlar va mintaqalar bo'yicha)
- 61010400 - Turizm (faoliyat yo'nalishlari bo'yicha sharq tillari bilan)
- 61010500 - Gid hamrohligi va tarjimonlik faoliyati (sharq tillari bo'yicha)

Kechki bakalavriat ta'lim yo'nalishlari

- 60230100 - Filologiya va tillarni o'qitish (sharq tillari bo'yicha)
- 60220300 - Tarix (Sharq mamlakatlari va mintaqalari bo'yicha)
- 61010500 - Gid hamrohligi va tarjimonlik faoliyati (sharq tillari bo'yicha)
- 60411800 - Xorijiy mamlakatlar iqtisodiyoti va mamlakatshunoslik (mamlakatlar va mintaqalar bo'yicha)
- 61010400 - Turizm (faoliyat yo'nalishlari bo'yicha sharq tillari bilan)

Sirtqi bakalavriat ta'lim yo'nalishlari

- 60220300 - Tarix (Sharq mamlakatlari va mintaqalari bo'yicha)
- 60220500 - Falsafa (Sharq falsafasi va madaniyati)
- 60411800 - Xorijiy mamlakatlar iqtisodiyoti va mamlakatshunoslik (mamlakatlar va mintaqalar bo'yicha)
- 60310700 - Siyosatshunoslik

Magistratura ta'lim yo'nalishlari

70220301 - Tarix (yo'nalishlar va faoliyat turlari bo'yicha)

70220303 - Tarixshunoslik, manbashunoslik va tarixiy tadqiqot usullari (mamlakatlar bo'yicha)

70220502 - Sharq falsafasi va madaniyati

70230101 - Lingvistika (sharq tillari bo'yicha)

70230502 - Adabiyotshunoslik (sharq tillari va tadqiqot yo'nalishlari bo'yicha)

70230102 - Mumtoz filologiya (sharq tillari bo'yicha)

70230201 - Qiyosiy tilshunoslik, lingvistik tarjimashunoslik (sharq tillari bo'yicha)

70230202 - Sinxron tarjima (sharq tillari bo'yicha)

70230301 - Matnshunoslik va adabiy manbashunoslik (sharq tillari bo'yicha)

70230501 - Etnografiya, etnologiya va antropologiya

70310802 - Xalqaro munosabatlar va jahon siyosati

70411801 - Xorijiy mamlakatlar iqtisodiyoti va mamlakatshunoslik (mamlakatlar va mintaqalar bo'yicha)

70411902 - Tashqi iqtisodiy faoliyat (tashqi savdo faoliyati)

71010401 - Turizm (faoliyat turlari bo'yicha)

MOBILLIK DAVRI VA OLDINGI TA'LIMNI TAN OLISH

Toshkent davlat sharqshunoslik universitetida mobillik davri va oldingi davrbi tan olish O'zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasining "Oliy ta'lim muassasalarida ta'lim jarayonini tashkil etish bilan bog'liq tizimni takomillashtirish chora-tadbirlari to'g'risida"gi 824-sonli qarori bilan tasdiqlangan "Oliy ta'lim muassasalarida o'quv jarayoniga kredit-modul tizimini joriy etish tartibi to'g'risida Nizom" asosida amalga oshiriladi.

Talaba tomonidan oliy ta'lim muassasasi ta'lim dasturi bo'yicha to'plangan kreditlar miqdori boshqa oliy ta'lim muassasasida belgilangan ta'lim olish natijalariga muvofiq o'zlashtiriladigan kreditlar miqdoriga teng hisoblanadi.

Talabaning akademik mobillik davrida o'zlashtirilishi belgilangan ta'lim elementlarini jo'natuvchi oliy ta'lim muassasasining roziligisiz va u bilan kelishmasdan o'zgartirish mumkin emas. Xorijdagi hamkor oliy ta'lim muassasalari, markazlar va tashkilotlarning ta'lim dasturlarida belgilangan ta'lim olish natijalari jo'natuvchi oliy ta'lim muassasasining ta'lim dasturi bo'yicha ta'lim olish natijalariga mos kelishi yoki ularni to'ldirishi lozim. Mobillik vaqtida akademik yil ko'rsatkichlari tahlil qilinadi va ushbu Nizomga asosan kreditlar tan olinishi belgilanadi.

KREDITLARNING TAQSIMLANISH PRINSIPI

Kredit-modul tizimida 1 kredit o'rtacha 25 - 30 akademik soatlik o'quv yuklamasiga teng. Ya'ni talaba muayyan fandan tegishli kreditlarni to'plashi uchun ma'lum miqdordagi o'quv yuklamasini o'zlashtirishi zarur. O'quv yuklamasi bakalavriatda - 40 - 50% auditoriya soati, 50-60% mustaqil ish soatiga, magistraturada 30%-40% auditoriya soati, 60%-70% mustaqil ish

soatiga (malakaviy amaliyot va bitiruv malakaviy ishlari bundan mustasno) bo‘linadi. Kreditning soatlardagi miqdori va o‘quv yuklamasi miqdori oliy ta‘lim muassasasi kengashi tomonidan belgilanadi va oliy ta‘lim muassasasi veb-sahifasida shaffof tarzda joylashtiriladi.

Bakalavriat ta‘lim yo‘nalishlari va magistratura mutaxassisliklarida talaba odatda bir semestrda 30 kredit, bir o‘quv yilida 60 kredit to‘plashi belgilanadi. Semestr davomida talaba tomonidan o‘zlashtirilishi lozim bo‘lgan kreditlar hajmi o‘quv rejasida ko‘rsatilgan majburiy va tanlov fanlarini o‘z ichiga oladi. Talaba o‘zining shaxsiy ta‘lim trayektoriyasini shakllantirishda har bir semestr uchun 30 kredit hajmidagi fanlarni o‘zlashtirishni nazarda tutishi, ular tarkibida namunaviy o‘quv rejasidagi majburiy fanlar bo‘lishi shart.

Talaba bakalavriatda o‘qish muddati kamida 4 yil bo‘lganda 240 kredit to‘plashi zarur. Magistraturada o‘qish muddati kamida 2 yil bo‘lganda 120 kredit to‘plashi talab etiladi.

UNIVERSITET XIZMAT VA RESURSLARI

Toshkent davlat sharqshunoslik universitetida talabalar o‘zlarini qiynaydigan muammolariga oson yechim topishi, fan yuzasidan berilgan topshiriqlarni chuqur o‘zlashtirishi, darsdan tashqari vaqtlarini qiziqarli va samarali tashkil qilishlari, ijtimoiy jihatdan faol bo‘lishlari, sog‘lom va malakali kadrlar bo‘lib yetishishlarini ta‘minlash maqsadida bir qator bo‘lim va markazlari faoliyati yo‘lga qo‘yilgan:

- Talabalar turar joyi;
- Talabalarga xizmat ko‘rsatish;
- Axborot resurs markazi;
- Yoshlar ittifoqi.

TALABALAR TURAR JOYI

Toshkent davlat sharqshunoslik universitetida 1 ta talabalar turar joyi binosi mavjud bo‘lib, ularda jami 289 ta talabalar yashashi uchun mo‘ljallangan. Xorijlik talabalar uchun alohida xonalar ajratilgan. Talabalar turar joyida 5 ta muhim tashabbus xonalari tashkil etilgan bo‘lib, talabalar bo‘sh vaqtlarini mazmunli tashkil etish maqsadida turli mavzularda tadbirlarlar tashkil etilmoqda.

Universitetda TTJda Axborot resurs markazi faoliyat olib boradi, kompyuter va Wi-Fi bilan ta‘minlangan. Talabalar turar joyi **4 qavatli** bino bo‘lib, har bir qavatda talabalarning dam olishlariga mo‘ljallangan xonalar tashkil etilgan va televizorlar bilan ta‘minlangan. Shuningdek, 1 ta tashabbus xonasi va 1 ta tibbiyot xonasi, 4 ta yuvinish xonasi, 6 ta xo‘jayxona, 3 ta kir yuvish xonasi, 6 ta oshxona mavjud.

Qulayliklar:

- Kompyuter xonalari;
- Axborot resurs markazi;
- Internet;
- Umumiy yuvinish xonasi;
- Umumiy ho‘jayxona;
- Dam olish xonasi.

TALABALAR BILAN ISHLASH XIZMATLARI

Ish vaqti:8:30 dan 16:30 gacha

Ish kunlari: Dushanbadan Shanbagacha

Fakultetlar dekanatida ko'rsatiladigan xizmatlar:

- O'qish to'g'risida ma'lumotnoma olish;
- Transkript olish;
- Shaxsiy ma'lumotlarni o'zgartirish haqida so'rov jo'natish;
- Ichki tartib qoidalar haqida ma'lumot olish;
- Universitetdagi mavjud kurs va markazlar haqida ma'lumot olish;
- Talabalar turar joyi haqida ma'lumot olish;
- Shikoyat va takliflar jo'natish;
- Guruhdan guruhga o'tish bo'yicha ma'lumot olish;
- Fanlarga registratsiya qilish;
- Imtihonlarga sababli kirmaganlik to'g'risida ma'lumot jo'natish;
- Talabalik guvohnomalarini olish;
- Darslar jadvali haqida ma'lumot olish;
- Yakuniy imtihonlar jadvali haqida ma'lumotlar olish;
- Baholash natijalari haqida ma'lumot olish (imtihon, kurs ishi natijalari va jarayonlari haqida);

Talabalar bo'limida ko'rsatiladigan xizmatlar:

- O'qishga kirganlik to'g'risida ma'lumotnoma olish;
- O'qishni ko'chirish haqida ma'lumotnoma olish;
- Akademik ta'til haqida ma'lumot olish;
- Talabalar safidan chetlashtirish ma'lumot olish;
- O'qishni tiklash haqida ma'lumot olish;

O'quv uslubiy bo'limda ko'rsatiladigan xizmatlar:

- Diplom (duplikat) olish;
- Imtihonlarga appelyatsiya berish;
- Yillik akademik kalendar haqida ma'lumot olish;

Marketing bo'limida ko'rsatiladigan xizmatlar:

- Fakultetlar haqida ma'lumot olish;
- Ta'lim yo'nalishlari haqida ma'lumot olish;
- To'lov shartnomasini olish;
- Karyera markazi haqida ma'lumot olish;
- Ishga joylashish haqida ma'lumot olish;

Iqtidorli talabalar bilan ishlash bo'limida ko'rsatiladigan xizmatlar:

- Stipendiyalar haqida ma'lumot olish;
- Ilmiy konferensiyalar haqida ma'lumot olish;
- Sertifikatlar olish;
- Akademik grantlar haqida ma'lumot olish.

AXBOROT RESURS MARKAZI

Joylashuvi: TDSHU Shahrisabz ko'chasi, 16-uy,

Ish vaqti: 8:30 dan 16:30 gacha

Ish kunlari: Dushanbadan Shanbagacha

Ko'rsatiladigan asosiy xizmatlar:

- Kutubxona fondidagi kitoblarni talabalarga va o'qituvchilarga mutolaa qilish uchun berish;
- Elektron kutubxona fondini yangilab borish;
- Talabalarga ta'limga tegishli kompyuter va internet xizmatlaridan foydalanishiga imkoniyat yaratib berish;

Toshkent davlat sharqshunoslik universitetining elektron kutubxonasi:

<http://e-library.tsuos.uz/>

Telefon: +99871-252-65-84

E-mail: library2017@umail.uz

O'QUV FANLARI DASTURLARI TO'G'RISIDA AXBOROTLAR. O'ZLASHTIRILADIGAN MALAKALAR

60230200 - Tarjima nazariyasi va amaliyoti (sharq tillari bo'yicha) ta'lim yo'nalishi bo'yicha bakalavrlar tayyorlash kunduzgi, kechki va sirtqi ta'lim shakllarida amalga oshiriladi. Barcha ta'lim shakllari bo'yicha o'qitish kredit-modul tizimi asosida tashkil qilinadi. Kunduzgi ta'limda bakalavriat dasturining me'yoriy muddati 4 yil.

60230200 - Tarjima nazariyasi va amaliyoti (sharq tillari bo'yicha) – “Tillar” ta'lim sohasiga oid yo'nalish bo'lib, tarjimashunoslik, lingvistika, adabiyotshunoslikka oid tadqiqotlar o'tkazish, tarjimashunoslik istiqbolini belgilash, kasbiy ko'nikma, mutasaddilik qobiliyatiga yo'naltirilgan ilmiy va tarjimonlik sohalariga doir usullar, uslublarni ishlab chiqish; umumiy o'rta, o'rta maxsus, professional ta'lim muassasalari va texnikumlarida, shuningdek, xususiy ta'lim markazlarida ixtisosligiga doir fanlar bilan bir qatorda sharq va g'arb tillarini o'qitish; korxonalar va tashkilotlarda tarjima bo'yicha xizmat ko'rsatish, ommaviy axborot vositalarida tarjimonlik va muharrirlik qilish, davlat boshqaruvi organlari, xalqaro tashkilotlar, turli davlat va nodavlat muassasalari, jumladan, turizm bilan bog'liq muassasalarda tarjima tizimini tashkillashtirish bilan bog'liq kompleks masalalar majmuasini qamrab oladi.

60230200 - Tarjima nazariyasi va amaliyoti (sharq tillari bo'yicha) ta'lim yo'nalishi bo'yicha bakalavrlar kasbiy faoliyatlarining ob'ektlari:

- maktabgacha ta'lim, umumiy o'rta, o'rta maxsus, professional ta'lim muassasalari;
 - sharq va g'arb tillaridan tarjimon talab etiladigan tashkilotlar;
 - gazeta va jurnallar tahririyati, radio va televidenie, nashriyotlar;
 - sohaga oid ilmiy-tadqiqot tashkilotlari;
 - turli tadbirkorlik sub'ektlari, nodavlat, notijorat va jamoat tashkilotlari;
- ixtisoslik sohasiga oid boshqa tashkilotlar.

60230200 - Tarjima nazariyasi va amaliyoti (sharq tillari bo'yicha) ta'lim yo'nalishi bo'yicha bakalavrlar kasbiy faoliyatlarining turlari

- tarjimonlik;
- tarjimonlik va muharrirlik (ommaviy axborot vositalarida);
- tashkiliy-boshqaruv;
- xizmat ko'rsatish;
- ilmiy-tadqiqot;
- ma'naviy va ma'rifiy;

• *pedagogik (umumiy o'rta, o'rta maxsus, professional ta'lim muassasalari va texnikumlarda)*

• *konsalting xizmati* va shu kabilarni o'z ichiga oladi.

60230200 - Tarjima nazariyasi va amaliyoti (sharq tillari bo'yicha) ta'lim yo'nalishi bo'yicha bakalavrlarning kasbiy kompetensiyalariga qo'yiladigan talablar

Umumiy kompetensiyalar:

- davlat siyosatining dolzarb masalalarini bilishi, ijtimoiy-iqtisodiy muammolar va jarayonlarni mustaqil tahlil qila olish;

- xorijiy tillardan birida kasbiy faoliyatiga oid hujjatlar va ishlar mohiyatini tushunishi, tabiiy ilmiy fanlar bo'yicha kasbiy faoliyati doirasida zaruriy bilimlarga ega bo'lishi hamda ulardan zamonaviy ilmiy asosda kasb faoliyatida foydalana bilish;

- axborot texnologiyalarini kasbiy faoliyatida qo'llay bilishi, axborotlarni yig'ish, saqlash, qayta ishlash va ulardan foydalanish usullarini egallagan bo'lishi, faoliyatida mustaqil asoslangan qarorlar qabul qila olish;

- yangi bilimlarni mustaqil egallay bilishi, o'z ustida ishlashi va mehnat faoliyatini ilmiy asosda tashkil qila olish;

- sog'lom turmush tarzi va unga amal qilish zaruriyati to'g'risida tassavvurga ega bo'lish.

Kasbiy kompetensiyalar:

- me'yoriy-huquqiy hujjatlarni izlash, tahlil qilish va o'zlarining professional faoliyatlarida foydalanish ko'nikmalariga ega bo'lish;

- qabul qilingan qarorlarning ijtimoiy ahamiyati nuqtai nazaridan javobgar bo'lish va tashkiliy va boshqaruv qarorlarini topish qobiliyatiga ega bo'lishi;

- asosiy o'rganilayotgan tilning nazariy va amaliy asoslari, lug'at boyligi, mazkur tilda ilmiy, badiiy adabiyot hamda qo'lyozmalarni o'qish va talqin qilish;

- tarjima nazariyasi va amaliyoti, matn tarjimasi, sinxron tarjima masalalari;

- asosiy o'rganilayotgan sharq tilini o'zlashtirish darajasi "A1 boshlang'ich" bosqichidan boshlab "V2 tilni mustahkam egallash va erkin muloqot qila olish" bosqichigacha bo'lgan ko'nikmalar doirasidagi bilimlarni qamrab olish;

- asosiy o'rganilayotgan sharq tili hamda ingliz tilida muloqot olib borishi, sohangaga oid matnlarni tarjima qila olish;

- o'rganilayotgan til metodikasi, dars berish mahorati, nutq madaniyati kabi tamoyillari;

- kasbiy faoliyatning standart vazifalarini axborot va kommunikatsiya texnologiyalaridan foydalangan holda va axborot xavfsizligining asosiy talablarini hisobga olgan holda hal qilish qobiliyatiga ega bo'lish.

O'QUV JARAYONI TASHKILY TUZILMASI

Toshkent davlat sharqshunoslik universitetida bakalavr ta'lim dasturlari 4 yil, magistratura dasturlari 2 yilni tashkil etadi.

HEMIS - O'QUV JARAYONI AXBOROT TIZIMI

HEMIS axborot tizimi oliy ta'lim muassasalarining asosiy faoliyatlarini avtomatlashtirish hisobiga ma'muriy xodimlar, professor-o'qituvchilar va talabalarga elektron ta'lim xizmatlarini taqdim etadi. Axborot tizimi oliy ta'lim muassasalari bilan Oliy va o'rta maxsus ta'lim vazirligi o'rtasida axborot ko'prigi vazifasini o'taydi hamda oliy ta'lim muassasalaridan olinadigan turli xil ma'lumotlar sonini keskin kamaytirish, ularning qog'oz shaklidan voz kechish va boshqaruv tizimini raqamlashtirishga xizmat qiladi.

Talabalar uchun platformaga o'tish linki:

<https://student.tsuos.uz:20024/dashboard/login>

HEMIS tizimidan foydalanish haqida video qo'llanma:

<https://www.youtube.com/watch?v=2CWjW9mWGUc>

ME'YORIY VA O'QUV-USLUBIY HUJJATLAR

Toshkent davlat sharqshunoslik universitetida 11 ta ta'lim yo'nalishi va 14 ta magistratura mutaxassisliklari bo'yicha kadrlar tayyorlanadi. Barcha ta'lim yo'nalishlari va mutaxassisliklari bo'yicha malaka talablari, o'quv rejalari va o'quv dasturlari kadrlar buyurtmachilari va ish beruvchilar bilan hamkorlikda xorijiy tajriba asosida ishlab chiqilgan hamda O'zbekiston Respublikasi Oliy va o'rta maxsus ta'lim vazirligining tegishli buyruqlari bilan tasdiqlangan.

O'QUV DAVRINING UMUMIY HAJMI TAQSIMOTI

Bakalavriat		Magistratura	
Nazariy va amaliy ta'lim	50-50%	Nazariy va amaliy ta'lim	50-50%
Shu jumladan, auditoriya (kontaktli) va mustaqil ta'limning nisbati	50/50 foiz nisbatida	Shu jumladan, auditoriya (kontaktli) va mustaqil ta'limning nisbati	50/50 foiz nisbatida
Attestasiya	6-11%	Attestasiya	4-9%
Ta'tillar	8-18%	Ta'tillar	6-16%
Malakaviy amaliyot	8-25%	Ilmiy faoliyat	45-55%
Bitiruv malakaviy ishi	2-7%		

TDSHU TA'LIM BOSQICHLARI O'QUV REJALARIGA MUVOFIQ KREDITLAR TAQSIMOTI

№	Bakalavriat	
	Bloklarning nomlari	kredit hajmi
1	Majburiy fanlar	164-174
2	Tanlov fanlar	54-64
3	Malakaviy va pedagogik amaliyotlar	8
4	Yakuniy davlat attestatsiyasi	4
	Jami kredit hajmi	240

№	Magistratura	
	Bloklarning nomlari	kredit hajmi
1	Majburiy fanlar	36
2	Tanlov fanlar	24
3	Ilmiy faoliyat (ilmiy-tadqiqot ishi va magistrlik dissertatsiyasini tayyorlash; ilmiy-pedagogik ish; ilmiy amaliyot)	60
	Jami kredit hajmi	120

TALABALAR BILIMINI BAHOLASH VA NAZORAT QILISH ME'ZONLARI

Baholash usullari	Test, yozma ish, og'zak so'rov.	
Baholash mezonlari	5 (a'lo) baho: - talaba mustaqil xulosa va qaror qabul qiladi, ijodiy fikrlay oladi, mustaqil mushohada yuritadi, olgan bilimni amalda qo'llay oladi, fanning (mavzuning) mohiyatini tushunadi, biladi, ifodalay oladi, aytib beradi hamda fan (mavzu) bo'yicha tasavvurga ega;	
	4 (yaxshi) baho: - talaba mustaqil mushohada yuritadi, olgan bilimni amalda qo'llay oladi, fanning (mavzuning) mohiyatini tushunadi, biladi, ifodalay oladi, aytib beradi hamda fan (mavzu) bo'yicha tasavvurga ega;	
	3 (qoniqarli) baho: - talaba olgan bilimni amalda qo'llay oladi, fanning (mavzuning) mohiyatini tushunadi, biladi, ifodalay oladi, aytib beradi hamda fan (mavzu) bo'yicha tasavvurga ega;	
	2 (qoniqarsiz) baho: - talaba fan dasturini o'zlashtirmagan, fanning (mavzuning) mohiyatini tushunmaydi hamda fan (mavzu) bo'yicha tasavvurga ega emas.	
Baholash turlari	Joriy nazorat (semestr uchun):	O'tkazish vaqti
	Nazariy va amaliy mashg'ulotlardagi faolligi	Semestr davomida Fan o'qituvchisi tomonidan o'tkaziladi
	Mustaqil ta'lim topshiriq-larini bajarish	
	Oraliq nazorat	O'tkazish vaqti
	Og'zaki so'rov (bunda joriy nazorat natijalari hisobga olinadi)	Semestr davomida fan o'qituvchisi tomonidan o'tkaziladi
	Yakuniy nazorat:	O'tkazish vaqti
Test, yozma ish va og'zak so'rov shaklida o'tkaziladi	Semestr yakunida kafedra tomonidan belgilangan o'qituvchi tomonidan o'tkaziladi	

Baholashni 5 baholik shkaladan 100 ballik shkalaga o'tkazish JADVALI

5 baholik shkala	100 ballik shkala	5 baholik shkala	100 ballik shkala	5 baholik shkala	100 ballik shkala
5,00 — 4,96	100	4,30 — 4,26	86	3,60 — 3,56	72
4,95 — 4,91	99	4,25 — 4,21	85	3,55 — 3,51	71
4,90 — 4,86	98	4,20 — 4,16	84	3,50 — 3,46	70
4,85 — 4,81	97	4,15 — 4,11	83	3,45 — 3,41	69
4,80 — 4,76	96	4,10 — 4,06	82	3,40 — 3,36	68
4,75 — 4,71	95	4,05 — 4,01	81	3,35 — 3,31	67
4,70 — 4,66	94	4,00 — 3,96	80	3,30 — 3,26	66
4,65 — 4,61	93	3,95 — 3,91	79	3,25 — 3,21	65
4,60 — 4,56	92	3,90 — 3,86	78	3,20 — 3,16	64
4,55 — 4,51	91	3,85 — 3,81	77	3,15 — 3,11	63
4,50 — 4,46	90	3,80 — 3,76	76	3,10 — 3,06	62
4,45 — 4,41	89	3,75 — 3,71	75	3,05 — 3,01	61
4,40 — 4,36	88	3,70 — 3,66	74	3,00	60
4,35 — 4,31	87	3,65 — 3,61	73	3,0 dan kam	60 dan kam

**Oliy ta'limda talabalar o'zlashtirishini baholash tizimlarini qiyosiy taqqoslash
JADVALI**

Taklif etilayotgan O'zbekiston tizimi	Rossiya tizimi (MDU)*	Yevropa kredit transfer tizimi (ECTS — European Credit Transfer System)	Amerika tizimi (A- F)	Britaniya tizimi (%)	Yaponiya tizimi (%)	Koreya tizimi (%)	O'zbekiston tizimi (%)
"5"	"5"	"A"	"A+"	70 —	80 — 100	90 — 100	90 — 100
			"A"	100			
			"A-"	65 — 69			
"4"	"4"	"B"	"B+"	60 — 64	70 — 79	80 — 89	70 — 89,9
		"C"	"B"	50 — 59			
			"B-"				
"3"	"3"	"D"	"C+"	45 — 49	60 — 69	70 — 79	60 — 69,9
		"E"	"C"	40 — 44			
			"C-"				
			"D+"				
			"D"				
"D-"							
"2"	"2"	"FX"	"F"	0 — 39	0 — 59	0 — 59	0 — 59,9

DASTUR TAFSIFI VA FAN PLATFORMALARI

DASTUR HAQIDA

Ta'lim shakllari: kundizgi, kechki

Ta'lim tillari: o'zbek/rus

Dastur davomiyligi: 4 yil

Beriladigan daraja: bakalavr

Dastur nomi: Tarjima nazariyasi va amaliyoti (sharq tillari bo'yicha)

Dastur Kod: 60230200

T/R	Fan kodi	Majburiy fanlar	Soat	Kredit miqdori
1-semetr				
1.	OT104	O'zbekistonning eng yangi tarixi	120	4
2.	GT132	G'arb tili	120	4
3.	OT104 RT104	O'zbek (rus) tili	60	2
4.	SK102	Sharqshunoslikka kirish	60	2
5.	ST174	Asosiy sharq tili	240	8
6.	TK102	Tilshunoslikka kirish	60	2
7.	MG102	O'rganilayotgan mamlakat tabiiy va iqtisodiy geografiyasi	60	2
Tanlofanlar				
8.	AJTM204	Axborot jarayonlari va tizimlarini modellashtirish	60	2
9.	JTS203	Jismoniy tarbiya va sport	30	1
10.	TTQT202	Tarjima ishini tashkil etish	60	2
11.	STT201	Sog'lom turmush tamoyillari	30	1
2-semetr				
12.	DK102	Dinshunoslik.	60	2
13.	GT132	G'arb tili	120	4
14.	OT104 RT104	O'zbek (rus) tili	120	2
15.	ST174	Asosiy sharq tili	300	10
16.	AK102	Adabiyotshunoslikka kirish	60	2
17.	MT108	O'rganilayotgan mamlakat tarixi	120	4
Tanlov fanlar				
18.	AJTM204	Axborot jarayonlari va tizimlarini modellashtirish	120	2
19.	JTS203	Jismoniy tarbiya va sport	60	2
20.	TTQT202	Tarjima ishini tashkil etish	30	1
21.	HFX201	Hayot faoliyati xavfsizligi	30	1

FANLAR KATALOGI

t	Fanning kodi	Fanning nomi	Fanning qisqa tavsifi	Kredit miqdori	Semestr	Professor-o'qituvchilar: F.I.Sh., ilmiy unvoni va darajasi
Majburiy fanlar						
1-kurs						
1.	ST174	Asosiy sharq tili	Talabalarda ta'lim yo'nalishiga mos ravishda asosiy sharq tilining fonetik, leksik, grammatik xususiyatlari xususida bilim, ko'nikma va malaka shakllantirish, arab tili o'rganishning asosiy kompetensiyalari(o'qish, tinglash, yozish va gapirish)ni B2 darajisiga yetkazishdan iborat.	8,10	1-2	Stajer-o'qituvchi Xasanova Sh., Stajer-o'qituvchi Xamidova V. o'qituvchi Maxamadtoirova Stajer-o'qituvchi A. Abduraximova D., Stajer-o'qituvchi Nazrullayeva G.
2.	SK102	Sharqshunoslikka kirish	Fanni o'qitishdan maqsad – talabalarga sharkshunoslik fanining rivojlanishi bo'yicha bilimlarning nazariy asoslarini, sharkshunoslikning asosiy tushunchalari va kategoriyalarini, O'zbekistonda sharkshunoslikning rivojlanish aspektini atroflicha yoritish, talabalarda bu sohada bilim, ko'nikma va malakani shakllantirish hamda ularni amaliyotda tatbiq etish ko'nikmasini hosil qilishdan iborat.	2	1	Stajer-o'qituvchi Nazrullayeva G.
3.	JOKV104	Jurnalistika va ommaviy kommunikatsiya asoslari	Talabalarda ta'lim yo'nalishiga mos ravishda Jurnalistika va ommaviy kommunikatsiyaning (o'zaro va ommaviy muloqotning) xususiyatlari	4	1	Saliyeva M., O'qituvchi Nazirov D.

			xususida bilim, ko'nikma va malaka shakllantirish, Jurnalistika va ommaviy kommunikatsiya asoslari fanini o'rganishning asosiy kompetensiyalari (o'qish, tinglash, yozish va gapirish)ni o'rgatishdan iborat			
4.	JT104	Jurnalistika nazariyasi (tarixi va taraqqiyoti)	Talabalarda ta'lim yo'nalishiga mos ravishda Jurnalistika nazariyasi, tarixi va taraqqiyoti xususida bilim, ko'nikma va malakasini shakllantirish, Jurnalistika nazariyasi, tarixi va taraqqiyoti fanini o'rganishning asosiy kompetensiyalari (o'qish, tinglash, yozish va gapirish)ni o'rgatishdan iborat.	4	2	f.f.n., dots. v.b. Saliyeva M.
5.	IJ102	Ixtisoslashgan jurnalistika	Talabalarda ta'lim yo'nalishiga mos ravishda Jurnalistika va ommaviy kommunikatsiyaning (o'zaro va ommaviy muloqotning) xususiyatlari xususida bilim, ko'nikma va malaka shakllantirish, Jurnalistika va ommaviy kommunikatsiya asoslari fanini o'rganishning asosiy kompetensiyalari (o'qish, tinglash, yozish va gapirish)ni o'rgatishdan iborat.	2	2	f.f.n., dots. v.b. Saliyeva M.
6.	TNT108	Tarjima nazariyasi va tarixi	"Tarjima nazariyasi va tarixi" fani mashg'ulotlarida, shuningdek, badiiy, publisistik, ilmiy asarlar va adabiyot ustida, og'zaki va yozma tarjima malakasini shakllantirish va rivojlantirish, asarning qiyosiy tahlili maqsadi va vazifasini ochib berish ko'zda tutiladi.	4,4	1-2	Stajer-o'qituvchi Mamarajabov B.

7.	OMO102	O'zbekistondagi madaniy obidalar	Fanni o'qitishdan maqsad – talabalarda madaniyat va madaniy obidalar kategoriyasi, moddiy va ma'naviy madaniy obidalar, muzeylar va uning turlari, O'zbekistonning ma'muriy hududlarida joylashgan moddiy va ma'naviy obidalar bo'yicha nazariy bilimlarni o'rgatish va amaliyotda tatbiq etish konikmasini shakllantirishdan iborat.	2	2	O'qituvchi Abdupattaxov J
2-kurs						
8.	UST3210 UST4210	Asosiy sharq tili	Talabalarda ta'lim yo'nalishiga mos ravishda asosiy sharq tilining fonetik, leksik, grammatik xususiyatlari xususida bilim, ko'nikma va malaka shakllantirish, arab tili o'rganishning asosiy kompetensiyalari(o'qish, tinglash, yozish va gapirish)ni o'rgatishdan iborat.	10,10	3-4	O'qituvchi Subhonov Sh., stajer-o'qituvchi Jurayev Sh., stajer-o'qituvchi Mamarajabov B., stajer- o'qituvchi Yoqubjonova M., stajer-o'qituvchi Nazrullayeva G., stajer- o'qituvchi Fatxutdinova I.
9.	UTJT335	Tarjima tarixi va nazariyasi	“Tarjima nazariyasi va tarixi” fani mashg'ulotlarida, shuningdek, badiiy, publisistik, ilmiy asarlar va adabiyot ustida, og'zaki va yozma tarjima malakasini shakllantirish va rivojlantirish, asarning qiyosiy tahlili maqsadi va vazifasini ochib berish ko'zda tutiladi.	5,4	3-4	stajer-o'qituvchi Mamarajabov B.
10.	UHOT324 UHRT324 UHOT424 UHRT424	Hozirgi o'zbek (rus) adabiy tili	Fanni o'qitishdan maqsad - davlat ta'lim standartlari asosida bo'lg'usi tarjimonlarga o'zbek tilining fonetik qurilishi, fonetik qonuniyatlari, lug'at tarkibi, leksik guruhlari, lug'atchilik masalasi, morfemik qurilishi, so'z	4,4	3-4	f.f.n., dots. Sharipov R

			yasalishi tizimi, so'z turkumlari, sintaktik qurilishi muammolari yuzasidan izchil ilmiy-nazariy ma'lumot yetkazishdan iborat.			
11.	IAVJ335	Bosma ommaviy axborot vositalarida janrlar va mahorat masalalari (kunduzgi, kechki)	Fanni o'qitishdan maqsad – talabalarda har qanday tuzilmani tashkil etish uchun avvalo, bu faoliyatning nima uchun tashkil qilinayotganligi to'g'risida va uning asosiy maqsadini bilib olish kerak.	5	3	f.f.n., dots. v.b. Saliyeva M., o'qituvchi Nazirov D.
12.	UAUJ324	Audiolvizual jurnalistika (kunduzgi, kuchki)	Audiolvizual jurnalistika fanini o'qitishdan maqsad – talabalarda har qanday tuzilmani tashkil etish uchun avvalo, bu faoliyatning nima uchun tashkil qilinayotganligi to'g'risida va uning asosiy maqsadini bilib olish kerak.	4	3	f.f.n., dots. v.b. Saliyeva M., o'qituvchi Nazirov D.
13.	UJHE424	Jurnalistika huquqi va etikasi(kunduzgi, kechki)	Jurnalistika huquqi va etikasining paydo bo'lishi, kelib chiqish tarixi; asoslarini o'qitish, o'rganilayotgan fanning amaliy va nazariy o'ziga xosligi va xususiyatlari to'g'risida to'liq tushunchaga ega bo'lish;	4	4	f.f.n., dots. v.b. Saliyeva M., o'qituvchi Nazirov D.
14.	IXTM434	Xalqaro sharh va tahlil mahorati (kunduzgi, kechki)	Xalqaro sharh va tahlil mahorati paydo bo'lishi, kelib chiqish tarixi; Jurnalistika terminalogiyasi asoslarini o'qitish, o'rganilayotgan fanning amaliy va nazariy o'ziga xosligi va xususiyatlari to'g'risida to'liq tushunchaga ega bo'lish;	4	4	stajer-o'qituvchi Sabirova M., O'qituvchi Nazirov D.,
15.	UGTA324	Tarjima amaliyoti (kunduzgi, kechki)	“Tarjima amaliyoti (asosiy sharq tili)” fani har o'zbek tili va sharq tilida amalga oshiriladigan tarjimaning xalqaro anjumanlar, muzokaralar, ommaviy axborot vositalari materiallari borasida	4	3	stajer-o'qituvchi Xasanova Sh., stajer-o'qituvchi Isroilov U.

			e'tibor berilishi kerak bo'lgan muhim jihatlarini o'rgatishga yo'naltirilgan. Fanning vazifasi – yo'nalish va matn hususiyatlarini e'tiborga olgan holda talablarda sharq tilidan o'zbek tiliga va o'zbek tilidan sharq tiliga tarjima qilish malaka va ko'nikmalarini shakllantirish hamda tarjima mahoratini o'rgatishdan iborat.			
16.	IYTO424	Yozma va og'zaki tarjima kompetensiyasi (kunduzgi, kechki	“Yozma va og'zaki tarjima kompetensiyasi” fani mashg'ulotlarida, shuningdek, badiiy, publisistik, ilmiy asarlar va adabiyot ustida, og'zaki va yozma tarjima malakasini shakllantirish va rivojlantirish, asarning qiyosiy tahlili maqsadi va vazifasini ochib berish ko'zda tutiladi.	4	4	O'qituvchi Maxamadtoirova A., stajer-o'qituvchi Raxmataliyeva Z.
Tanlov fanlari						
17.	TTQT202	Tarjima ishini tashkil etish	O'zbekiston Respublikasida turizm biznesini rivojlantirish yo'lida mamlakatimizning tarixiy va madaniy joylari bo'ylab uyushtiriladigan yakka tartibdagi yoki guruhlar aro sayyohlarga xizmat ko'rsatishda yetarli bilim va malakaga ega bo'lgan yosh va bo'lg'usi gid-dayohatchi, gid-tarjimon kabi bir nechta soha mutaxassislar tayyorlashdan iboratdir.	2,1	1-2	stajer-o'qituvchi Nazrullayeva G.
18.	JFT202	Jurnalistika faoliyatini tashkil etish	Fanni o'qitishdan maqsad – talabalarda har qanday tuzilmani tashkil etish uchun avvalo, bu faoliyatning nima uchun tashkil qilinayotganligi to'g'risida va uning asosiy maqsadini bilib olish kerak.	2	1	f.f.n., dots. v.b. Saliyeva M., o'qituvchi Nazirov D.

			Uning asosiy tamoyillarini bilish, ishda yuqori darajali samaradorlik va natijaviylikka erishish uchun uni yaxlit ko'ra olish zarur. Fanning o'ziga xos xususiyatlari bilan ta'riflanadi. Ushbu faoliyatning matbuot xizmatidan farqi, ishning o'ziga xosligi tushuntirib berilgani tufayli, anglashilmovchiliklardan xoli bo'lish uchun imkon yaratiladi.			
19.	JT201	Jurnalistika terminalogiyasi	Jurnalistik terminologiyaning paydo bo'lishi, kelib chiqish tarixi; Jurnalistika terminalogiyasi asoslarini o'qitish, o'rganilayotgan fanning amaliy va nazariy o'ziga xosligi va xususiyatlari to'g'risida to'liq tushunchaga ega bo'lish;	1	2	f.f.n., dots. v.b. Saliyeva M.
20.	GTT203	Gid hamrohligi va tarjimonlik faoliyatini tashkil etish	"Gid hamrohlik va tarjimonlik faoliyatini tashkil etish" fanining maqsadi va vazifalari, ekskursiya xizmatining mazmuni va mohiyati, ekskursiya xizmati muloqot shakllari to'g'risida tushunchaga ega bo'lishi	2,1	1-2	Stajer-o'qituvchi Nazrullayeva G.
21.	MMA202	Madaniyatlararo muloqot asoslari	"Madaniyatlararo muloqot" fani talabalarda turli madaniyatlar va bu madaniyatlar vakillari muloqotiga ta'sir ko'rsatuvchi omillar, madaniyatlararo to'qnashuvlarni bartaraf etish yo'llari, verbal va noverbal vositalar haqida bilimlarni, til va madaniyatning o'zaro aloqasi, turli diskurslarni kognitiv tahlil qilish hamda tarjima qilish malakasini	2	3/4	Stajer-o'qituvchi Fatxutdinova I.

			shakllantirish va rivojlantirish vazifalarini bajaradi.			
22.	MST202	Matn stilistikasi va tahriri	“Matn stilistikasi va tahriri” fani talabalarga mavjud tarjimalar sifatini aniqlash, badiiy asarlar tarjimasining o‘ziga xos hususiyatlarini belgilash kabi masalalarni o‘z qamroviga oladi.	2	4	f.f.d., dots. Sharipov R
23.	STL202	AShT leksikalogiyasi	“Asosiy sharq tili leksikologiyasi” fani maxsus kursining dolzarbligi shundan iboratki, talabalarga tilshunoslikning muhim sohasi, mustaqil lingvistik fan hisoblangan leksikalogiya haqida umumiy ma’lumot berish, uning frazealogiya va leksikalogiya kabi sohalar bilan uzviy bog‘liqligi, so‘z va turg‘un birikmalarning belgilari, ular orasidagi farqlarni tushuntirish, sohaga tegishli tayanch tushunchalar va atamalarni izohlash, ona tili leksikalogiyasi bilan asosiy sharq tili leksikalogiyasi orasidagi o‘xshash va farqli jihatlarni aniqlash va talabalarda asosiy sharq tili so‘z tizimiga tegishli bo‘lgan bilimlarini chuqurlashtirish, hamda asosiy sharq tili leksikologiyasida bugungi kunda yuz berayotgan asosiy o‘zgarish jarayonlari bilan tanishtirishdir.	2	4	O‘qituvchi Abdupattaxov J., Stajer-o‘qituvchi Mamarajabov B. Stajer- o‘qituvchi Xasanova Sh.
24.	TLA202	Tarjimaning lingvistik asoslari	“Tarjimaning lingvistik asoslari” fani talabalarga mavjud tarjimalar sifatini aniqlash, badiiy asarlar tarjimasining o‘ziga xos hususiyatlarini belgilash kabi masalalarni o‘z qamroviga oladi. Ushbu	2	4	Stajer-o‘qituvchi Fatxutdinova I.

			bosqichda avvalgi o'quv yillarida egallangan malaka va mahorat keyingi bosqichda takomillashtiriladi.			
25.	BJN202	Brend jurnalistikasi nazariyasi (kunduzgi, kechki)	Fanni o'qitishdan maqsad – talabalarda har qanday tuzilmani tashkil etish uchun avvalo, bu faoliyatning nima uchun tashkil qilinayotganligi to'g'risida va uning asosiy maqsadini bilib olish kerak. Uning asosiy tamoyillarini bilish, ishda yuqori darajali samaradorlik va natijaviylikka erishish uchun uni yaxlit ko'ra olish zarur. Jurnalistik faoliyatning o'ziga xos xususiyatlari bilan ta'riflanadi. Ushbu faoliyatning matbuot xizmatidan farqi, ishning o'ziga xosligi tushuntirib berilgani tufayli, anglashilmovchiliklardan xoli bo'lish uchun imkon yaratiladi.	2	4	f.f.n., dots. v.b. Saliyeva M.
26.	OABT202	O'rganilayotgan mamlakat OAV tili	O'rganilayotgan mamlakat OAV tili fanini o'qitishdan maqsad – talabalarda har qanday tuzilmani tashkil etish uchun avvalo, bu faoliyatning nima uchun tashkil qilinayotganligi to'g'risida va uning asosiy maqsadini bilib olish kerak.	2	4	O'qituvchi Subhonov Sh., stajer-o'qituvchi Fatxutdinova I.
27.	MJ202	Ma'lumotlar jurnalistikasi (kunduzgi, kechki)	“Ma'lumotlar jurnalistikasi” fani talabalarga mavjud tarjimalar sifatini aniqlash, badiiy asarlar tarjimasining o'ziga xos hususiyatlarini belgilash kabi masalalarni o'z qamroviga oladi.	2	4	f.f.n., dots. v.b. Saliyeva M., o'qituvchi Nazirov D.
28.	MTO202	Til o'rganilayotgan mamalakat madaniy va tarixiy obidalar (kunduzgi, kechki)	Fanni o'qitishdan maqsad – talabalarda madaniyat va madaniy obidalar kategoriyasi, moddiy va ma'naviy madaniy obidalar, muzeylar va uning	2	3	stajer-o'qituvchi Xasanova Sh., stajer-o'qituvchi Isroilov U.

			turlari, O'zbekistonning ma'muriy hududlarida joylashgan moddiy va ma'naviy obidalar bo'yicha nazariy bilimlarni o'rgatish va amaliyotda tatbiq etish konikmasini shakllantirishdan iborat.			
29.	XKMB202	Xizmat ko'rsatish va mehmonxona boshqaruvi asoslari	Ushbu o'quv kursida xizmat ko'rsatish sohasining nazariy va tashkiliy jihatlari hamda mehmonxona ishining mohiyati va uni boshqarishning o'ziga xos xususiyatlariga doir nazariy va amaliy bilimlar beriladi	2	4	Stajyor-o'qit. N.Mirsobirova
30.	MSIV202	Tili o'rganilayotgan mamlakatda siyosiy-ijtimoiy vaziyat	"Tili o'rganilayotgan mamlakatda siyosiy ijtimoiy vaziyati" fani doirasida talabalarga mamlakatning qisqacha siyosiy tarixi, mintaq va xalqaro maydonda olib borayotgan tashqi syosati va shuning bilan bir qatorda mamlakatda kechayotgan ijtimoiy-siyosiy jarayonlar haqida nazariy ma'lumotlar beriladi.	2	3	H.Azimov